

EuroSAI Newsletter

No. 48
November 2010

CONTENTS

1. XXXVI EUROSAI Governing Board Meeting
2. Prospects for the XX INTOSAI Congress
3. Works on the EUROSAI Strategic Plan
4. Meeting of the EUROSAI Working Group on Environmental Audit (WGEA)
5. Seminar on Auditing of the Common Agricultural Policy (CAP)
6. Preparations for the VIII EUROSAI Congress
7. Seminar of the EUROSAI Working Group on Information Technology (IT)
8. Appointments in Member SAIs of EUROSAI
9. Forthcoming events related to EUROSAI in 2010

NUMÉRO 48
November 2010

SOMMAIRE

1. XXXVI^e Réunion du Comité directeur de l'EUROSAI
2. Perspectives du XX^e Congrès de l'INTOSAI
3. Travaux sur le Plan stratégique de l'EUROSAI
4. Réunion du Groupe de travail de l'EUROSAI sur l'audit d'environnement (WGEA)
5. Séminaire sur le contrôle de la politique agricole commune (CAP)
6. Préparatifs du VIII^e Congrès de l'EUROSAI
7. Séminaire du Groupe de travail de l'EUROSAI sur les technologies de l'information (TI)
8. Nominations au sein d'ISC membres de l'EUROSAI
9. Prochains événements ayant trait à l'EUROSAI en 2010

NUMMER 48
November 2010

INHALT

1. XXXVI Sitzung des Präsidiums der EUROSAI
2. Perspektiven des XX Kongresses der INTOSAI
3. Arbeiten über den Strategischen Plan der EUROSAI
4. Sitzung der Arbeitsgruppe Umweltprüfung der EUROSAI (WGEA)
5. Seminar über die Prüfung der Gemeinsamen Agrarpolitik (GAP)
6. Vorbereitungen für den VIII EUROSAI-Kongress
7. Seminar der IT-Arbeitsgruppe der EUROSAI
8. Ernennungen in Mitglieds-ORKB der EUROSAI
9. Bevorstehende Veranstaltungen der EUROSAI für 2010

НОМЕР 48
Ноябрь 2010

СОДЕРЖАНИЕ

1. XXXVI заседание Руководящего комитета EUROSAI
2. Перспективы XX Конгресса INTOSAI
3. О ходе разработки Стратегического плана EUROSAI
4. Совещание Рабочей группы EUROSAI по аудиту в сфере охраны окружающей среды
5. Семинар по аудиту Общей аграрной политики ЕС
6. Подготовка к VIII Конгрессу EUROSAI
7. Семинар Рабочей группы EUROSAI по информационным технологиям
8. Новые назначения в национальных ВОФК
9. Мероприятия EUROSAI в 2010 году

NÚMERO 48
Noviembre 2010

CONTENIDO

1. XXXVI Reunión Comité Directivo de EUROSAI
2. Perspectivas del XX Congreso de INTOSAI
3. Trabajos sobre el Plan Estratégico de EUROSAI
4. Reunión del Grupo de Trabajo de Auditoría Medioambiental de EUROSAI (WGEA)
5. Seminario Auditoría de Política Agrícola Común (CAP)
6. Preparativos del VIII Congreso de EUROSAI
7. Seminario del Grupo de Trabajo de EUROSAI de Tecnologías de la Información (TI)
8. Nombres en EFS Miembros de EUROSAI
9. Próximos eventos relacionados con EUROSAI en 2010



European Organisation of Supreme Audit Institutions

1. XXXVI EUROSAI Governing Board Meeting

The XXXVI EUROSAI Governing Board Meeting was held in Madrid (Spain) on 4 November. During the course of that meeting, information was provided on the activity of the Organisation, its administrative and financial management, and fulfilment of the tasks assigned to the Presidency and Secretariat of EUROSAI. The draft Strategic Plan 2011-2017 was debated. The actions of the Training Committee in executing the training strategy were presented, as were those of the EUROSAI Working Groups and Taskforce in the development of their programmes. Another important point of discussion was cooperation within the framework of EUROSAI, with new partners being identified with which to carry this out. An account was given of the preparations for the VIII EUROSAI Congress, with its rules of procedure being approved, and the candidacy of the SAI of the Netherlands as organiser of the IX Congress was examined. An analysis was also made of the state of play of international initiatives being promoted for strengthening external control and the independence of SAIs, with EUROSAI's commitment in this regard being strengthened.

EUROSAI members will shortly be provided with additional information on this Meeting, which will also be available in the forthcoming issue of the Organisation's Magazine.



Organisation des Institutions Supérieures de Contrôle des Finances Publiques d'Europe

1. XXXVI Réunion du Comité directeur de l'EUROSAI

Le 4 novembre dernier s'est tenue à Madrid (Espagne) la XXXVI^e réunion du Comité directeur de l'EUROSAI, au cours de laquelle le point a été fait sur les activités de l'Organisation, sur sa gestion administrative et financière et sur l'accomplissement des missions confiées à la présidence et au secrétariat de l'EUROSAI. Au cours de cette même réunion a en outre été ouvert un débat sur le projet de Plan stratégique 2011-2017 et ont également été présentées les actions mises en œuvre par le Comité de formation en application de la stratégie de formation, ainsi que par les groupes de travail et la taskforce de l'EUROSAI dans le cadre de leurs programmes respectifs. Il a par ailleurs notamment été question de la coopération dans le cadre de l'EUROSAI, ainsi que de l'identification de nouveaux partenaires dans ce domaine. Le point a en outre été fait sur les préparatifs du VIII^e Congrès de l'EUROSAI. À cet égard, les normes de procédure ont été approuvées et la candidature de l'ISC de Hollande à l'organisation du IX^e Congrès a été étudiée. Enfin, un état des lieux a été dressé concernant les initiatives mises en œuvre au niveau international en vue de renforcer le contrôle externe et l'indépendance des ISC ainsi que les engagements de l'EUROSAI dans ce domaine.

Les membres de l'EUROSAI recevront prochainement de plus amples renseignements concernant cette réunion, renseignements qui figureront également dans le prochain numéro de la revue de l'Organisation.



Europäische Organisation der Obersten Rechnungskontrollbehörden

1. XXXVI Sitzung des Präsidiums der EUROSAI

Am 4. November hat die XXXVI Sitzung des Präsidiums der EUROSAI stattgefunden. Anlässlich derselben wurde über die Tätigkeit der Organisation, ihre Verwaltung und Finanzen sowie die Erfüllung der Aufgaben des Vorstands und des Sekretariats der EUROSAI berichtet. Der vorläufige Strategische Plan 2011-2017 wurde besprochen. Die Tätigkeit der Ausbildungsausschusses mit Zuständigkeit für die Ausbildungsstrategie wurde besprochen. Auch die Arbeit der Arbeitsgruppen und Taskforce der EUROSAI während der Entwicklung ihrer Programme waren Gegenstand der Debatte. Weiter war die Zusammenarbeit der EUROSAI mit Partnerorganisationen wichtiger Gesprächsstoff. Es wurden neue Partner für eine mögliche Zusammenarbeit erwähnt. Schliesslich wurde über die Vorbereitungen des VIII EUROSAI-Kongresses berichtet. Die entsprechende Vorgehensweise wurde verabschiedet und die Kandidatur der ORKB der Niederlande als Veranstalterin des IX Kongresses geprüft. Auch der Stand der internationalen Initiativen für die Stärkung der Innenrevision und die Unabhängigkeit der ORKB war Gegenstand der Diskussion und das Engagement der EUROSAI in diesen Sinne wurde bekräftigt.

Demnächst werden die Mitglieder der EUROSAI zusätzliche Information über diese Sitzung erhalten. Diese Information wird auch in der nächsten Ausgabe der Zeitschrift der Organisation veröffentlicht werden.

2. Perspektiven des XX Kongresses der INTOSAI

Der XX Kongress der INTOSAI (Johannesburg, Südafrika, 22-27. November) behandelt die folgenden Themen: "Wert und Nutzen der ORKB" und "Umweltprüfung und nachhaltige Entwicklung". Es werden drei Vollversammlungen stattfinden. Eine widmet sich den Internationalen Normen der Rechnungsprüfung (ISSAIs) und der Förderung ihrer Anwendung und der Anwendung der Richtlinien INTOSAI GOV. Ausserdem werden über vierzig "offizielle Dokumente der INTOSAI" (35 ISSAIs, 2 INTOSAI GOV sowie die Richtlinie für die Kommunikation der INTOSAI und eine Richtlinie für den Aufbau der Kapazitäten in den ORKB zur Verabschiedung vorgelegt.

3. Arbeiten über den Strategischen Plan der EUROSAI

Der zweite Entwurf des Strategischen Plans der EUROSAI wurde allen Mitgliedern der Organisation zur Stellungnahme vorgelegt.

Gegenwärtig werden deren Anmerkungen analysiert. Sie werden anlässlich der 6. Sitzung der Taskforce (Den Haag, 9-10 November) besprochen. Im Hinblick darauf wird gegenwärtig der dritte Entwurf des Plans vorbereitet.

Anlässlich der erweiterten Sitzung der Taskforce werden auch die Verfahrensvorschriften für die mit der Ausführung der Strategischen Zielsetzungen beauftragten Teams besprochen. Diese sind Teil der neuen Organisationsstruktur.



Европейская Организация Высших Контрольных Органов

1. XXXVI заседание Руководящего комитета EUROSAI

4 ноября в Мадриде (Испания) состоялось XXXVI заседание Руководящего комитета EUROSAI. На этом заседании была предоставлена информация о деятельности Организации, ее административном и финансовом управлении, выполнении Президентом и Секретариатом EUROSAI возложенных на них задач. В ходе заседания обсуждался проект Стратегического плана на период 2011-2017, были заслушаны отчеты о работе, проделанной Комитетом по подготовке кадров, рабочими и специальными группами EUROSAI. Важным пунктом в дебатах стали вопросы сотрудничества EUROSAI, в том числе с новыми партнерами. Кроме того был представлен отчет о ходе подготовки к VIII Конгрессу EUROSAI, утверждены процедурные нормы Конгресса и рассмотрена кандидатура ВОФК Голландии на организацию IX Конгресса. Участники заседания проанализировали возможности реализации ряда международных инициатив по укреплению внешнего контроля и усилению независимости ВОФК и подтвердили обязательство EUROSAI продолжать работу в этом направлении.

В ближайшее время членам EUROSAI будет предоставлена дополнительная информация по этому заседанию, материалы которого также найдут отражение на страницах Журнала EUROSAI.

2. Перспективы XX Конгресса INTOSAI

На XX Конгрессе INTOSAI (Иоханнесбург, ЮАР, 22-27 ноября) будут обсуждаться следующие темы: «Дополнительная стоимость и прибыль в деятельности ВОФК» и «Экологический аудит и проблема устойчивого развития». В ходе Конгресса состоятся три пленарных заседания. Одно из них будет посвящено Международным стандартам аудита (ISSAI) и продвижению их внедрения, а также директивам INTOSAI GOV. На утверждение делегатов Конгресса будет вынесено более сорока «официальных документов INTOSAI» (35 Международных стандартов ISSAI, 2 директивы INTOSAI GOV, Директива по связям INTOSAI и Руководство по формированию компетенций в высших органах финансового контроля).

3. О ходе разработки Стратегического плана EUROSAI

Второй проект Стратегического плана EUROSAI был разослан для комментариев всем членам Организации. Полученные комментарии проанализированы на 6 совещании. Специальной группы по стратегическому планированию в лаге 9-10 ноября. По результатам будет составлен третий проект Стратегического плана.

На упомянутом выше совещании Специальной группы обсуждались также процедурные нормы групп по выполнению стратегических целей, которые будут созданы в рамках новой организационной структуры.



Organización de las Entidades Fiscalizadoras Superiores de Europa

1. XXXVI Reunión Comité Directivo de EUROSAI

El 4 de noviembre tuvo lugar en Madrid (España) la XXXVI Reunión del Comité Directivo de EUROSAI. En la misma se facilitó información sobre la actividad de la Organización, su gestión administrativa y financiera, y el cumplimiento de las tareas encomendadas a la Presidencia y la Secretaría de EUROSAI. Se debatió sobre el borrador de Plan Estratégico 2011-2017. Se presentó la actuación del Comité de Formación en ejecución de la estrategia formativa, así como la de los Grupos de Trabajo y Taskforce de EUROSAI en desarrollo de sus programas. Fue, asimismo, punto importante de discusión la cooperación en el marco de EUROSAI, identificándose nuevos socios con los que haría efectiva. Se dio cuenta de los preparativos del VIII Congreso de EUROSAI, aprobándose sus normas de procedimiento, y se examinó la candidatura de la EFS de Holanda como organizadora del IX Congreso. Asimismo, se analizó el estado de situación de las iniciativas internacionales impulsadas para el fortalecimiento del control externo y de la independencia de las EFS, reforzándose el compromiso de EUROSAI en este ámbito.

Próximamente se facilitará a los miembros de EUROSAI información adicional sobre esta Reunión, que también estará disponible en el próximo número de la Revista de la Organización.

2. Perspectivas del XX Congreso de INTOSAI

En el XX INCOSAI (Johannesburgo, Sudáfrica, 22-27 Noviembre), se tratarán los siguientes temas: «Valor y beneficio de las EFS» y «Auditoría medioambiental y desarrollo sostenible». Se celebrarán tres Sesiones Plenarias Generales una de ellas se dedicará a las Normas Internacionales de Auditoría (ISSAIs), y a promover su aplicación y la de las Directrices INTOSAI GOV. Además se presentarán para aprobación más de cuarenta «documentos oficiales de INTOSAI» (35 ISSAIs, 2 INTOSAI GOV, la Directriz de Comunicación de INTOSAI, y una Guía de Creación de Capacidades en las EFS).

Se ha redactado el segundo borrador del Plan Estratégico de EUROSAI, que se distribuyó para observaciones entre todos los Miembros de la Organización.

Se han analizado las observaciones de éstos, en la 6^a Reunión de la Taskforce (La Haya, 9-10 Noviembre). El tercer borrador del Plan se preparará a la vista de las discusiones. En la referida Reunión de la Taskforce se debatieron también las normas de procedimiento para los Equipos de ejecución de los Objetivos Estratégicos, que se constituirán como parte de la nueva estructura organizativa.

3. Works on the EUROSAI Strategic Plan

A second draft has been drawn up for the EUROSAI Strategic Plan, which was distributed among all Members of the Organisation for their remarks.

These remarks have been analysed in the 6th Meeting of the Taskforce (The Hague, 9-10 November). The third draft of the Plan will be prepared in the light of discussions. During the said Meeting of the Taskforce, a debate was also held on the rules of procedure for the Strategic Goals Teams, which will be set up as part of the new organisational structure.

3. Travaux sur le Plan stratégique de l'EUROSAI

Le second projet de Plan stratégique de l'EUROSAI a d'ores et déjà été rédigé et distribué à tous les membres de l'Organisation, afin de leur permettre de formuler des remarques le concernant.

Ces remarques ont été analysées dans le cadre de la 6^e réunion de la taskforce (La Haya, 9-10 novembre). Le troisième projet de plan qui sera préparé le moment venu, tiendra compte de ces discussions. Au cours de cette même réunion de la taskforce, il a également été question des normes de procédure des équipes chargées de l'exécution des objectifs stratégiques, qui feront partie intégrante de la nouvelle structure organisationnelle.

4. Meeting of the EUROSAI Working Group on Environmental Audit (WGEA)

The VIII Annual Meeting of the EUROSAI Working Group on Environmental Audit (Texel, Netherlands, 5-7 October), dealt with two main themes: sustainable energy and impact of environmental audits. Taking part were 27 SAs, in addition to representatives from AFROSAI, ARABOSAI, ASOSAI, INTOSAI and international environmental organisations. A Seminar on sustainable energy was held on the day before the Meeting.

5. Seminar on Auditing of the Common Agricultural Policy (CAP)

This Seminar, held in Prague on 25 to 27 October, was organised jointly by EUROSAI and the SAI Contact Committee of the European Union, with the SAI of the Czech Republic as host. The themes for debate were: CAP audits and their undertaking by SAs, their planning and coordination, techniques and methods used, treatment of errors in executing the CAP and possibilities of an operational audit of them. Taking part were representatives of 22 SAs and the European Commission. Experiences in this subject were shared and solutions were sought to the problems facing SAs in carrying out these audits. Further information: <http://www.nku.cz/seminars/cap-event-prague-2010/default.htm>.

6. Preparations for the VIII EUROSAI Congress

On 22 October, representatives of the Presidencies and Speakers for Themes I and III of the VIII EUROSAI Congress met in Lisbon to share information and plan forthcoming activities. Another meeting was held on 12 November in order to discuss Theme II. An examination is being made of national documents on the Themes for the Congress. The criteria for their analysis will be established shortly with the aim of drawing up the final working documents.

7. Seminar of the EUROSAI Working Group on Information Technology (IT)

The EUROSAI IT Working Group organised (9 and 10 November) in Moscow the latest seminar in a series of three referring to the theme "An insight into new approaches for bridging the tax gap". The Moscow Seminar "Possible IT solutions for rolling back the grey economy" devoted itself to possible IT solutions to the grey economy. Representatives from SAs and the country's tax authorities took part.

The IT Working Group will be reporting on this initiative in the EUROSAI Congress (Lisbon, May 2011).

8. Appointments in Member SAs of EUROSAI

- Mr. László Domokos, new President of the SAI of Hungary.
- Ms. Gudrun Antemar, new Auditor General of Sweden.

9. Forthcoming events related to EUROSAI in 2010

- XX INCOSAI, Johannesburg (Rep. South Africa), 22-27 November.
- Further information: www.eurosa.org.

SAI = Supreme Audit Institution
EUROSAI = European Organisation of Supreme Audit Institutions
INCOSAI = International Congress of Supreme Audit Institutions
INTOSAI = International Organization of Supreme Audit Institutions

Eurosa Newsletter

Published by the
Secretariat General of EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosa@tcu.es
tribunalcta@tcu.es
<http://www.eurosa.org>

4. Réunion du groupe de travail de l'EUROSAI sur l'audit d'environnement (WGEA)

La VIII^e réunion annuelle du Groupe de travail de l'EUROSAI sur l'audit d'environnement (Texel, Hollande, du 5 au 7 octobre) avait pour thèmes principaux les deux questions suivantes: l'énergie durable et l'impact des audits d'environnement. 27 IS ont participé à cette réunion, outre des représentants de l'AFROSAI, de l'ARABOSAI, de l'ASOSAI, de l'INTOSAI et d'organisations environnementales internationales. La veille de cette réunion s'est tenu un séminaire sur l'énergie durable.

5. Séminaire sur le contrôle de la politique agricole commune (CAP)

Ce séminaire a été organisé à Prague du 25 au 27 octobre, conjointement par l'EUROSAI et le Comité de contact des IS de l'Union européenne, ainsi que l'ISC de la République tchèque en tant qu'amphitryon. Les sujets de débat qui y ont été abordés sont les suivants: les contrôles CAP et leur exécution par les IS, leur planification et coordination, les techniques et méthodes utilisées, le traitement des erreurs lors de l'exécution des CAP et les possibilités d'un audit opérationnel de ces derniers. Des représentants de 22 IS et de la Commission européenne ont participé à ce séminaire, au cours duquel les assistants ont partagé leurs expériences en la matière et ont recherché des solutions aux problèmes que rencontrent les IS lors de la réalisation de ces contrôles. Pour de plus amples renseignements: <http://www.nku.cz/seminars/cap-event-prague-2010/default.htm>.

6. Préparatifs du VIII^e Congrès de l'EUROSAI

Le 22 octobre dernier, des représentants des présidences et des rapporteurs des Thèmes I et III du VIII^e Congrès de l'EUROSAI se sont retrouvés à Lisbonne pour échanger des informations et planifier de prochaines activités. En outre, le 12 novembre dernier a été organisée une nouvelle rencontre pour discuter du Thème II. Les documents nationaux se rapportant aux thèmes du Congrès sont actuellement en cours d'examen. Les critères d'analyse de ces documents seront arrêtés prochainement afin de pouvoir procéder à l'élaboration des documents de travail définitifs.

7. Séminaire du Groupe de travail de l'EUROSAI sur les technologies de l'information (TI)

Le Groupe de travail de l'EUROSAI sur les technologies de l'information a organisé à Moscou, les 9 et 10 novembre, le dernier séminaire d'une série de trois portant sur le thème: « Aperçu des nouvelles approches visant à éviter la fraude fiscale ». Le séminaire de Moscou intitulé « Solutions informatiques possibles pour faire face à l'économie souterraine », auquel participent des représentants d'ISC et des autorités fiscales du pays, est notamment consacré aux solutions informatiques permettant d'enrayer l'économie souterraine. Le Groupe de travail sur les technologies de l'information rendra compte de cette initiative au cours du Congrès de l'EUROSAI (Lisbonne, mai 2011).

8. Nominations au sein d'ISC membres de l'EUROSAI

- M. László Domokos a été nommé nouveau président de l'ISC de Hongrie.
- Mme Gudrun Antemar a été nommée nouvelle auditrice générale de Suède.

9. Prochains événements ayant trait à l'EUROSAI en 2010

- XX^e INCOSAI, Johannesburg (République d'Afrique du Sud), du 22 au 27 novembre.
- Pour de plus amples renseignements: www.eurosa.org.

ISC = Institution supérieure de contrôle des finances publiques
EUROSAI = Organisation des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques d'Europe
INCOSAI = Congrès international des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques
INTOSAI = Organisation internationale des Institutions supérieures de contrôle des finances publiques

Eurosa Newsletter

Publié par le Secrétariat de l'EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosa@tcu.es
tribunalcta@tcu.es
<http://www.eurosa.org>

4. Sitzung der Arbeitsgruppe Umweltprüfung der EUROSAI (WGEA)

Auf ihrer VIII Jahressitzung hat sich die Arbeitsgruppe Umweltprüfung der EUROSAI (Texel, Niederlande, 5.-7. Oktober) mit zwei Hauptthemen befasst: nachhaltige Energie und Auswirkung der Umweltprüfungen. Teilnehmer waren 27 ORKB sowie Vertreter der AFROSAI, ARABOSAI, ASOSAI, INTOSAI und internationale Umweltorganisationen. Am Tag vor der Sitzung hat ein Seminar über nachhaltige Energie stattgefunden.

5. Seminar über die Prüfung der Gemeinsame Agrarpolitik (GAP)

Dieses Seminar hat am 25. - 27. Oktober in Prag stattgefunden und wurde gemeinsam von der EUROSAI und dem Kontaktausschuss der ORKB der Europäischen Union veranstaltet. Gastgeber war die ORKB der Republik Tschechien. Gesprächsthemen waren die Prüfungen der GAP und deren Entwicklung durch die ORKB, ihre Planung und Koordinierung, eingesetzte Verfahren und Methoden, Umgang mit Fehlern bei der Umsetzung der GAP sowie Möglichkeiten ihrer Funktionsprüfung. Teilnehmer waren Vertreter von 22 ORKB und die Europäische Kommission. Es wurden einschlägige Erfahrungen ausgetauscht und Lösungen für die Probleme gesucht, mit denen sich die ORKB bei der Durchführung dieser Prüfungen auseinandersetzen müssen. Weitere Informationen sind erhältlich unter: <http://www.nku.cz/seminars/cap-event-prague-2010/default.htm>.

6. Vorbereitungen für den VIII EUROSAI-Kongress

Am 22. Oktober trafen sich Vertreter der Vorstände und Redner zu den Themen I und III des VIII EUROSAI-Kongresses in Lissabon um Informationen auszutauschen und die nächsten Tätigkeiten zu planen. Am 12. November fand ein weiteres Treffen für die Besprechung von Thema II statt. Gegenwärtig werden die einzelstaatlichen Beiträge zu den Themen des Kongresses geprüft. Demnächst werden die Kriterien für die Analyse dieser Beiträge festgelegt, mit dem Ziel, die endgültigen Arbeitsunterlagen vorzubereiten.

7. Seminar der IT-Arbeitsgruppe der EUROSAI

Die IT-Arbeitsgruppe der EUROSAI veranstaltet am 9. und 10. November in Moskau das letzte von drei Seminaren zum Thema: "Eine Annäherung zu den neuen Ansätzen für die Bekämpfung der Steuerhinterziehung". Das Seminar von Moskau "Mögliche IT-Lösungen für die Bekämpfung der Schattenwirtschaft" befasst sich mit möglichen rechnergestützten Ansätzen für die Bekämpfung der Schattenwirtschaft. Teilnehmer sind Vertreter der ORKB und der Steuerbehörden der einzelnen Länder. Auf dem EUROSAI-Kongress in Lissabon im Mai 2011 wird die IT-Arbeitsgruppe über diese Initiative berichten.

8. Ernennungen in den Mitglieds-ORKB der EUROSAI

- Herr László Domokos, neuer Präsident der ORKB Ungarns.
- Frau Gudrun Antemar, neue Oberste Rechnungsprüferin Schwedens.

9. Bevorstehende Veranstaltungen der EUROSAI für 2010

- XX INCOSAI, Johannesburg (Südafrika), 22.-27. November.
- Für weitere Informationen: www.eurosa.org.

ORKB = Oberste Rechnungskontrollbehörde
EUROSAI = Europäische Organisation der Obersten Rechnungskontrollbehörden
INCOSAI = Internationaler Kongress der Obersten Rechnungskontrollbehörden
INTOSAI = Internationale Organisation der Obersten Rechnungskontrollbehörden

Eurosa Newsletter

Herausgegeben vom Sekretariat der EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosa@tcu.es
tribunalcta@tcu.es
<http://www.eurosa.org>

4. Собрание Рабочей группы по аудиту в сфере охраны окружающей среды

VIII ежегодное собрание Рабочей группы состоялось в Текселе (Голландия) 5-7 октября. На нем обсуждались две основные темы: устойчивое развитие энергетики и результативность аудита в сфере охраны окружающей среды. В заседании приняли участие 27 ВОФК, а также представители AFROSAI, ARABOSAI, ASOSAI, INTOSAI и международных экологических организаций. Накануне совещания прошел семинар, посвященный проблеме устойчивого развития энергетики.

5. Семинар по аудиту Общей аграрной политики ЕС

Это семинар, состоявшийся в Праге 25 - 27 октября, организован совместно EUROSAI и Контактный комитет ВОФК Европейского союза. ВОФК Чешской республики принимала делегатов. В ходе семинара обсуждались такие темы, как процедура проведения аудита Общей аграрной политики ЕС национальными ВОФК, работа с ошибками, выявленными в ходе аудита, возможности проведения оперативного аудита в этой области. В семинаре приняли участие 22 ВОФК и представители Европейской комиссии. Они обменялись опытом и обсудили возможные пути решения проблем, с которыми сталкиваются контрольные органы при проведении проверок в этой области. Более подробная информация представлена на сайте: <http://www.nku.cz/seminars/cap-event-prague-2010/default.htm>.

6. Подготовка к VIII Конгрессу EUROSAI

22 октября представители ВОФК, ответственных за проведение рабочих столов и докладчиков по темам I и III предстоящего VIII Конгресса EUROSAI встретились в Лиссабоне для обмена информацией и планирования предстоящих мероприятий. 12 ноября состоялся такой же встреча по Теме II. В настоящее время анализируются доклады по темам, представленным национальными ВОФК. В ближайшем будущем должны быть разработаны критерии, в соответствии с которыми эти доклады будут включаться в заключительные рабочие материалы Конгресса.

7. Семинар Рабочей группы EUROSAI по информационным технологиям

9-10 ноября в Москве прошел последний из трех семинаров Рабочей группы EUROSAI по информационным технологиям, посвященных теме «Новые методы борьбы с уклонением от налогов». Московский семинар посвящен возможностям использования информационных технологий в решении проблемы теневой экономики. Участвовали представители ВОФК и налоговой администрации. В ходе Конгресса EUROSAI в Лиссабоне в мае 2011 года Рабочая группа по информационным технологиям доложит о результатах этой инициативы.

8. Новые назначения в национальных ВОФК

- Г-н Ласло Домокос назначен новым руководителем ВОФК Венгрии.
- Г-жа Гудрун Антемар назначена новым Главным аудитором Швеции.

9 Мероприятия EUROSAI в 2010 году

- XX Конгресс INTOSAI, Йоханнесбург (ЮАР), 22-27 ноября.
- Более подробная информация представлена на сайте: www.eurosa.org.

BKO = Высший Контрольный Орган
ЕВРОСАИ = Европейская Организация Высших Контрольных Органов
ИНКОСАИ = Международный Конгресс Высших Контрольных Органов
ИНТОСАИ = Международная Организация Высших Контрольных Органов

Eurosa Newsletter

Публикуется Секретариатом EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosa@tcu.es
tribunalcta@tcu.es
<http://www.eurosa.org>

4. Reunión del Grupo de Trabajo de Auditoría Medioambiental de EUROSAI (WGEA)

La VIII Reunión anual del Grupo de Trabajo de Auditoría Medioambiental de EUROSAI (Texel, Holanda, 5-7 de octubre), trató dos temas principales: energía sostenible e impacto de las auditorías medioambientales. Participaron 27 EFS, además de representantes de AFROSAI, ARABOSAI, ASOSAI, INTOSAI y organizaciones internacionales medioambientales. La víspera de la Reunión se celebró un Seminario sobre energía sostenible.

5. Seminario Auditoría de Política Agrícola Común (CAP)

Este Seminario, celebrado en Praga los días 25 a 27 de octubre, se organizó conjuntamente por EUROSAI y el Comité de Contacto de EFS de la Unión Europea, con la EFS de la República checa como anfitrión. Los temas de debate fueron: las auditorías CAP y su desarrollo por las EFS, su planificación y coordinación, técnicas y métodos empleados, el tratamiento de errores en la ejecución de CAP y posibilidades de una auditoría operativa de las mismas. Participaron representantes de 22 EFS y de la Comisión Europea. Se compartieron experiencias en la materia y se buscaron soluciones a los problemas con los que se enfrentan las EFS en el desarrollo de estas fiscalizaciones. Más información: <http://www.nku.cz/seminars/cap-event-prague-2010/default.htm>.

6. Preparativos VIII Congreso de EUROSAI

El 22 de octubre, representantes de las Presidencias y Ponentes de los Temas I y III del VIII Congreso de EUROSAI, se reunieron en Lisboa para compartir información y planificar próximas actividades. El 12 de noviembre se celebró otro encuentro para la discusión del Tema II. Se están examinando los documentos nacionales a los Temas del Congreso. Próximamente se establecerán los criterios para el análisis de los mismos, con objeto de elaborar los documentos finales de trabajo.

7. Seminario del Grupo de Trabajo de EUROSAI de Tecnologías de la Información (TI)

El Grupo de Trabajo de EUROSAI de TI organizó en Moscú, (9 y 10 de noviembre), el último seminario de una serie de tres referida al tema «Una aproximación a los nuevos enfoques para salvar el fraude fiscal». El Seminario de Moscú «Posibles soluciones informáticas para afrontar la economía sumergida», se dedica a las posibles soluciones informáticas a la economía sumergida. Participan representantes de EFS y autoridades fiscales del país. En el Congreso EUROSAI (Lisboa, mayo 2011) el Grupo de Trabajo de TI informará sobre esta iniciativa.

8. Nombres en EFS Miembros de EUROSAI

- D. László Domokos, nuevo Presidente de la EFS de Hungría.
- D^a Gudrun Antemar, nueva Auditora General de Suecia.

9. Próximos eventos relacionados con EUROSAI en 2010

- XX INCOSAI, Johannesburgo (Rep. Sudafricana), 22-27 noviembre.
- Más información: www.eurosa.org.

EFS = Entidad Fiscalizadora Superior
EUROSAI = Organización de las Entidades Fiscalizadoras Superiores de Europa
INCOSAI = Congreso Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores
INTOSAI = Organización Internacional de las Entidades Fiscalizadoras Superiores

Eurosa Newsletter

Publicado por la Secretaría de EUROSAI
Fuencarral, 81. 28004 Madrid
Tel.: +34914460466
Fax: +34915933894
E-mail: eurosa@tcu.es
tribunalcta@tcu.es
<http://www.eurosa.org>

Eurosa Newsletter